



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Mj Biel-Bienne			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
23	C	RAMSEYER Jérémy	219731
89	A	GERBER Levi	222878

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
02:46	23	57	1
07:11	28		2
12:24	48	89	3
21:23	24	22	4
22:26	48	28	5
28:59	48		6

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
17:37	57	2	19:37
18:35	89	2	20:35

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Mj Biel-Bienne	NCEE
CLUB 2 Buix	NCEE

31	G	GAUTIER Romain	X X X	218112
24		GISIGER Chris		219771
57		HERREN Cyril		214394
4		GERBER Frank		222369
48		FINK Nevio		222363
28		RÖTHLISBERGER Tim		221125
22		OBERLI Joël-Noah		215526

Time / Zeit Temps	G	A	T
12:24	48	89	3
21:23	24	22	4
22:26	48	28	5
28:59	48		6

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
17:37	57	2	19:37
18:35	89	2	20:35

Lieu / Ort Location / Luogo	Pregassona	Date / Datum Date / Data	08.10.2022
Start / Beginn Début / Inizio	10:00	End / Ende Fin / Fine	10:52
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		TFNP01	

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	150

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift	94114
Time Keeper Chronométrateur	94327 PEDRAZZINI Tommaso		
Official scorer Marqueur	217551 BIANCHINI Gianmarco		
Referee 1 Arbitre 1	9701 CALI Michele		
Referee 2 Arbitre 2	9800 ORTELLI Moreno		
Tech. Director Directeur tech.			

COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94114
		GAUTIER Lionel			
		TOTAL		6	
		TIME OUT		4 min	

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift	94114
Time Keeper Chronométrateur	94327 PEDRAZZINI Tommaso		
Official scorer Marqueur	217551 BIANCHINI Gianmarco		
Referee 1 Arbitre 1	9701 CALI Michele		
Referee 2 Arbitre 2	9800 ORTELLI Moreno		
Tech. Director Directeur tech.			

COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94114
		GAUTIER Lionel			
		TOTAL		6	
		TIME OUT		4 min	

COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94114
		GAUTIER Lionel			
		TOTAL		6	
		TIME OUT		4 min	

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift	94114
Time Keeper Chronométrateur	94327 PEDRAZZINI Tommaso		
Official scorer Marqueur	217551 BIANCHINI Gianmarco		
Referee 1 Arbitre 1	9701 CALI Michele		
Referee 2 Arbitre 2	9800 ORTELLI Moreno		
Tech. Director Directeur tech.			

COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94114
		GAUTIER Lionel			
		TOTAL		6	
		TIME OUT		4 min	

COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94114
		GAUTIER Lionel			
		TOTAL		6	
		TIME OUT		4 min	

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3 1	6	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3 1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Mj Biel-Bienne	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0 0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0 0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0 0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			

2 Buix			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
87	C	ALTHAUS Jérémy	216961
22	A	COURBAT Owen	217289
1	G	BEURET Killian	218861
2		MONTAVON Théo	217147
52		COURBAT Sacha	219749
44		ALLIMANN Morgan	221822
88		SCHMIDLIN Ariste	219747
89		COURBAT Justine	220629
40		LEPINE Lazare	222400
24		HOSTETTLER Fanye	219746
14		COURBAT Tristan	219748

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift	209287
Time Keeper Chronométrateur			
Official scorer Marqueur			
Referee 1 Arbitre 1			
Referee 2 Arbitre 2			
Tech. Director Directeur tech.			

COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	209287
		COURBAT Théo			
		TOTAL		2	
		TIME OUT		X	
		TOTAL		4 min	